

E86 - You're in the Palm Of Our Hand

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Arc Ruler

The Tree of Woe. The Arc.

[00:06] Arc Ruler

Leon Aurenche.

[00:08] Arc Ruler

The Legendary Cards.

[00:09] Arc Ruler

You know nothing.

[00:11] Arc Ruler

You stand here, and yet you know nothing.

[00:14] Arc Ruler

And that won't do at all.

[00:15] Arc Ruler

The battles are nearing their end.

[00:18] Arc Ruler

There's no entertainment in
annihilating the ignorant.

[00:24] Arc Ruler

And so...

[00:26] Arc Ruler

I'll start from the beginning.

[01:54] Arc Ruler

"You're in the Palm of Our Hand."

SIGN Episode 86

SIGN Episode 86

SIGN You're in the Palm Of Our Hand

SIGN You're in the Palm Of Our Hand

[01:59] Arc Ruler

Leon Aurenche.

[02:01] Arc Ruler

Founder of Genesis, and its former CEO.

[02:05] Arc Ruler

It was he who began it all.

[02:07] Arc Ruler

He once plunged the world

into chaos, you see.

[02:12] Arc Ruler

He was researching the
Portalcraft legendary card,

[02:15] Arc Ruler

and in the process created a copy of it.

[02:17] Arc Ruler

He used puppets to take his place
and plotted in the shadows.

[02:22] Arc Ruler

None of those plots worked, but nonetheless,

[02:26] Arc Ruler

he worked hard to take over the world.

[02:30] Arc Ruler

The result was being able to capture people

[02:34] Arc Ruler

within a gate to another dimension
called the Tree of Woe.

[02:37] Arc Ruler

He made a pact with a
superior being known as the Keeper.

[02:42] Arc Ruler

And tried to become a god.

[02:45] Arc Ruler

He attempted to make a world he could
control at a whim. His ideal world.

[02:52] Arc Ruler

And he almost succeeded, but was stopped
by the legendary cards and their wielders.

[03:01] Arc Ruler

He disappeared beyond the
dimensional horizon,

[03:05] Arc Ruler

and peace returned.

[03:08] Light

Did that really happen?

[03:11] Arc Ruler

It did. You've simply forgotten.

[03:15] Arc Ruler

That's the Tree of Woe's doing.

[03:20] Arc Ruler

Now, this all ended in
Leon Aurenche's defeat.

[03:25] Arc Ruler

But he left this world a present.

[03:29] Arc Ruler

And that is...

[03:32] Draconir

The Arc?

[03:33] Arc Ruler

Correct.

[03:35] Arc Ruler

He compressed the data of the Tree of Woe, creating the Arc.

[03:40] Arc Ruler

He also created an autonomous defense system to protect it.

[03:46] Light

And that's what you really are, Arc Ruler.

[03:50] Arc Ruler

Yes. But we had a bug. Or rather, what you would call a "heart."

[03:57] Arc Ruler

This heart drove us to gather data on whether humanity was worthy of the Arc.

[04:03] Arc Ruler

And now we're here.

[04:06] Arc Ruler

That's what brought us here!

[04:09] Arc Ruler

I have a history that brought me here.

[04:13] Arc Ruler

And in the face of that history, you are all far too small.

[04:22] Arc Ruler

Do you understand that now?

[04:24] Light

You're right. I didn't know any of the things you just said.

[04:29] Light

But I still don't agree with you!

[04:31] Light

I don't think humanity should be destroyed.

[04:34] Arc Ruler

I don't "think" it.

[04:36] Arc Ruler

It's the truth.

[04:38] Arc Ruler

The things you treasure so much...

[04:40] Arc Ruler

They're what taught us.

[04:45] Arc Ruler

Mankind makes mistakes. Errors.

[04:48] Arc Ruler

They are incomplete.

[04:50] Light

But that doesn't mean...

[04:51] Draconir

That doesn't mean it's okay to destroy them!

[04:55] Draconir

That's... That's the same thing that
Leon Aurenche guy you just talked about!

[05:03] Arc Ruler

Wonderful.

[05:05] Arc Ruler

That's exactly what we
wish to share with you.

[05:09] Arc Ruler

Are we and Leon Aurenche the
same? The answer is no.

[05:14] Arc Ruler

We are different in every way.

[05:18] Arc Ruler

Because he relied on things
other than himself.

[05:22] Arc Ruler

The Tree of Woe and the Keeper.
He relied on them to try to become a god.

[05:27] Arc Ruler

We're different, though.

[05:29] Arc Ruler

We're here of our own
power and nothing else.

[05:33] Arc Ruler

We transformed the Digital Friends into
Shades to push humanity into a corner.

[05:37] Arc Ruler

The two towers bought us
more than enough time.

[05:41] Arc Ruler

We made the Shades even more powerful
and brought even greater despair.

[05:46] Arc Ruler

Our plan is going perfectly.

[05:50] Arc Ruler

Behold.

[05:55] Light

What's that?

[05:56] Arc Ruler

When this is fully charged,
your doom will be at hand.

[06:03] Arc Ruler

The ultra-high-density
laser fired from this tower...

[06:08] Arc Ruler

Will send a 4,000-degree
wave across the earth.

[06:12] Arc Ruler

The land will scorch. The seas will boil.

[06:17] Arc Ruler

And humanity will all be
burned to ash, equally.

[06:23] Arc Ruler

It will take approximately
0.0001 seconds.

[06:29] Arc Ruler

It will be done faster
than you can feel pain.

[06:33] Arc Ruler

Don't call it cruel, please.

[06:35] Arc Ruler

It's a slight modification of a
weapon you humans tried to make.

[06:42] Arc Ruler

The burden of this sin lies
with you, you could say.

[06:46] Light

And if you destroy us, what then?

[06:49] Arc Ruler

We'll use the power of the Arc to make
a high-dimensional digital world,

[06:53] Arc Ruler

and create new life there.

[06:57] Arc Ruler

We are the flood that washes
away the world, and the ark.

[07:02] Arc Ruler

You will be swallowed by the
waves. You cannot board us.

[07:08] Arc Ruler

We stand here of our own will,
thanks to our own power.

[07:13] Arc Ruler

We aim for the seat of godhood.

[07:15] Arc Ruler

We are in no way like Leon Aurenche.

[07:18] Arc Ruler

We are far stronger.

[07:21] Arc Ruler

So...

[07:22] Arc Ruler

You can't win.

[07:27] Arc Ruler

Do you understand that?

[07:29] Light

Nope, I don't!

[07:30] Arc Ruler

Oh? Was my explanation too difficult—

[07:33] Light

We still don't understand if
there's no way for us to win!

[07:36] Light

If I beat you in a battle,
the world will be saved. Right?

[07:40] Arc Ruler

You're in the palm of our hand.

[07:43] Light

But even so...

[07:44] Arc Ruler

Even so, you'll battle me, right?

[07:48] Arc Ruler

Very well.

[07:49] Arc Ruler

It's all just a game.

[08:05] Draconir

Let's do it, Light!

[08:07] Draconir

Let's save the world!

[08:09] Draconir

I believe in you, Light!

[08:12] Draconir

So I want you to believe, too!

[08:15] Light

Yeah! Let's do it, Draconir!

[08:18] Light

This is the last battle!

[08:21] Light

Here I go!

[08:22] Arc Ruler

Come, then.

[08:24] Both

Battle! Shadowverse!

[08:33] Light

30 Defense?

[08:36] Arc Ruler

I'm on my way to godhood.

[08:38] Arc Ruler

The rules are different for me.

[08:41] Arc Ruler

First... yes.

[08:44] Arc Ruler

I'll start working towards my Omen.

[08:47] Arc Ruler

Spell Card: Unkilling and Repose.

[08:52] Arc Ruler

It transforms my deck into an
Unkilling and Repose deck.

[08:56] Arc Ruler

And then I draw a card...

[08:59] Arc Ruler

That increases both of our max PP by 1.

[09:03] Arc Ruler

I also give my leader a new effect.

[09:08] Arc Ruler

Surprised to see a card you don't know?

[09:10] Light

Yeah.

[09:11] Light

But I'm used to that.

[09:13] Arc Ruler

I'm sure.

[09:14] Arc Ruler

You always seem to blunder
into whatever you're doing.

[09:18] Arc Ruler

But that ends here.

[09:19] Arc Ruler

Rest in peace.

[09:23] Light

That's an Omen?

[09:25] Arc Ruler

Its Disciple.

[09:26] Arc Ruler

I end my turn, and Disciple
of Rest's effect activates.

[09:32] Arc Ruler

If this follower didn't attack this turn...

[09:36] Arc Ruler

It does 1 damage to the enemy leader.

[09:42] Arc Ruler

Now, your turn.

[09:43] Light

Yeah. My turn! Draw!

[09:48] Light

Spell Card: Draconic Smash!

[09:51] Light

It does 3 damage to an enemy follower...

[09:57] Light

And creates a Draconic Weapon!

[09:59] Light

I know why you're trying
to destroy humanity. But...

[10:04] Light/Arc Ruler

But I still don't understand you.

[10:07] Light/Arc Ruler

What you're feeling.
What kind of person you are.

[10:10] Light/Arc Ruler

So I want to find out...
through this battle!

[10:16] Arc Ruler

Erde and Himmel gathered
the most wonderful data.

[10:19] Arc Ruler

We've become able to simulate your
actions during battle to a degree.

[10:24] Arc Ruler

It's a little boring...

[10:26] Arc Ruler

But I at least want to feel some joy.

[10:29] Arc Ruler

The ending is assured...

[10:32] Arc Ruler

But I don't want it to end so easily!

[10:39] Arc Ruler

Both blessing and woe...

[10:43] Arc Ruler

A despair which brings with it a trial...

[10:46] Arc Ruler

Eternal and unending.

[10:49] Arc Ruler

Marwynn, Omen of Rest.

[10:53] Light

So that's an Omen?

[10:55] Arc Ruler

Indeed.

[10:56] Arc Ruler

They are trials, intended to
bring the world to a new apex.

[11:00] Arc Ruler

Like me, but different, you could say.

[11:04] Arc Ruler

Marwynn's effect activates.

[11:08] Arc Ruler

Both leaders get 1 extra PP, draw a card,

[11:14] Arc Ruler

and restore 1 defense.

[11:17] Light

It's still the second turn,
but our PPs are so high...

[11:22] Arc Ruler

Your Armed Dragon deck doesn't
make much use of Overflow.

[11:27] Arc Ruler

So perhaps it doesn't help you much.

[11:31] Arc Ruler

If it were Hiro Ryugasaki standing there...

[11:39] Arc Ruler

I might be a little more worried.

[11:42] Arc Ruler

He was chosen, after all.

[11:45] Arc Ruler

But...

[11:48] Arc Ruler

You're not.

[11:53] Sign

Arc Ruler

[11:53] Sign

Arc Ruler

[11:53] Sign

Arc Ruler

[11:53] Sign

Class: ????

[11:53] Sign

Class: ????

[11:53] Sign

Birthday: ???

[11:53] Sign

Birthday: ???

[11:53] Sign

Likes: ????

[11:53] Sign

Likes: ????

[11:58] Arc Ruler

Omen of One Mjerrabaine

[11:58] Arc Ruler

Omen of Rest Marwynn

[12:01] Light

I'm not Hiro, but that doesn't
mean I have to stop!

[12:07] Light

Lance Lizard!

[12:11] Light

Its on-attack effect triggers
as it attacks Marwynn!

[12:18] Light

And if I have a Draconic Weapon play,

[12:22] Light

it does 2 damage to the enemy leader!

[12:28] Arc Ruler

Just like your data says, Light Tenryu.

[12:31] Arc Ruler

That's all you ever say.

"I don't understand, but I'm going forward."

[12:36] Arc Ruler

"I want to know who my opponent is."

[12:38] Arc Ruler

All humans are simple, but you especially.

[12:42] Arc Ruler

Unkilling Disciple's effect triggers,

[12:45] Arc Ruler

lowering the attack of an enemy follower
by 1 until the end of their next turn.

[12:50] Arc Ruler

And then Unkilling Apostle's
effect triggers,

[12:53] Arc Ruler

lowering the attack of
an enemy follower by 4.

[13:02] Arc Ruler

One of the reasons I decided to destroy
humanity was your foolishness, Light Tenryu.

[13:11] Light

Me?

[13:12] Arc Ruler

Perhaps you don't realize.

[13:16] Arc Ruler

How many mistakes have you made?
How many times have you lost?

[13:20] Arc Ruler

How many times have you
fallen to the ground?

[13:24] Arc Ruler

Your weakness made me sure
that humanity had no future.

[13:30] Arc Ruler

If Draconir had been sent to
Mikado Shirogane, and not you...

[13:35] Arc Ruler

Things may have been a little different.

[13:40] Arc Ruler

Or perhaps not.

[13:41] Light

You're the one who sent Draconir to me?

[13:45] Arc Ruler

No, of course not.

[13:47] Arc Ruler

I simply meddled with the data
Wolfram Zerga possessed.

[13:52] Arc Ruler

It didn't matter to me
where Draconir ended up.

[13:57] Arc Ruler

Or did you think you'd been chosen by me?

[14:00] Arc Ruler

That's pure arrogance. I would never choose you!

[14:05] Arc Ruler

You don't even belong here, actually!

[14:10] Light

I still...

[14:11] Arc Ruler

Still will go forward?

[14:13] Arc Ruler

No, "I still don't care," perhaps?

[14:18] Arc Ruler

Of course.

[14:19] Arc Ruler

Right now you're a hero, fighting
to save humanity from extinction.

[14:25] Arc Ruler

No matter how scared,
how terrified you are...

[14:28] Arc Ruler

No matter how little right
you have to be here...

[14:31] Arc Ruler

No matter how weak or pathetic
you are, you can't run.

[14:35] Arc Ruler

Right?

[14:37] Light

You're right!

[14:41] Light

Subaru and Itsuki destroyed the Gaia Tower.

[14:44] Light

Mikado and Ryoga destroyed the Sky Tower.

[14:47] Light

That's not all!

[14:48] Light

The others all battled the Shades,
which is why I was able to get here!

[14:54] Light

So for everyone else's sake, I can't lose!

[14:57] Light

Armed Roc attacks!

[14:59] Light

Its effect activates,
doing 2 damage to the enemy leader!

[15:04] Arc Ruler

For someone else's sake...

[15:06] Arc Ruler

All humans say that.

[15:08] Light

That's our strength!

[15:11] Light

Lance Lizard!

[15:14] Arc Ruler

Attack 0. It does no damage.

[15:17] Light

Yes.

[15:18] Light

That's not what I'm after.

[15:20] Light

Its on-attack effect triggers,

[15:23] Light

creating a Draconic weapon
if one's not in play!

[15:27] Light

I play Maelstrom Dragon and arm it!

[15:33] Light

Armed Maelstrom Dragon has Storm
and I attack your leader!

[15:37] Light

Its on-attack effect
increases its attack by 1!

[15:44] Arc Ruler

It's all so simple.

[15:46] Arc Ruler

You have a childish sense of duty,
and an immature sense of responsibility.

[15:50] Arc Ruler

And they've led you somewhere
you don't belong.

[15:53] Arc Ruler

But as I see it, you are humanity's apex.

[16:04] Arc Ruler

Humanity is a miserable collective,
convinced that they're individuals.

[16:10] Arc Ruler

What other people think, the environment

[16:12] Arc Ruler

and its interactions with you
are what really matters.

[16:15] Arc Ruler

When your illusions about the
organ known as the brain end,

[16:18] Arc Ruler

and you realize that it's just a
bunch of electrical signals...

[16:23] Arc Ruler

I'm sure you'll understand as well.

[16:26] Light

What are you saying?

[16:27] Arc Ruler

Essentially, it was circumstance which
brought you here, Light Tenryu.

[16:34] Arc Ruler

You weren't chosen. You didn't choose.

[16:37] Arc Ruler

You simply came.

[16:40] Arc Ruler

But you believe you chose to come here.

[16:45] Arc Ruler

In that way, you are the
most human of your race.

[16:48] Arc Ruler

And I will bring an end to your ignorance!

[16:54] Arc Ruler

Both blessing and woe...

[16:58] Arc Ruler

A despair which brings with it a trial...

[17:01] Arc Ruler

Absolute Faith.

[17:04] Arc Ruler

Mjerrabaine, Omen of One!

[17:07] Light

A second Omen?

[17:10] Arc Ruler

Mjerrabaine's effect activates.

[17:13] Arc Ruler

If there is only one copy
of every card in my deck,

[17:16] Arc Ruler

it gives my leader a new effect.

[17:21] Arc Ruler

Now, take this.

[17:23] Arc Ruler

I play the spell card Enlightenment.

[17:29] Arc Ruler

It increases one of my follower's
attack and defense by 2.

[17:35] Arc Ruler

And if that follower is
Mjerrabaine, he evolves.

[17:42] Arc Ruler

I end my turn.

[17:44] Arc Ruler

And the effect given to me
by Mjerrabaine activates.

[17:47] Arc Ruler

If I have only one follower in play,
its attack and defense increase by 2.

[17:54] Arc Ruler

And it does 2 damage to the enemy leader
and a randomly chosen enemy follower.

[17:59] Arc Ruler

A blade which kills even
the gods of this world...

[18:02] Arc Ruler

Taste it!

[18:15] Arc Ruler

Oh, so this is joy.

[18:18] Arc Ruler

The joy that comes from
trampling on the weak.

[18:21] Arc Ruler

But Light Tenryu, I won't let it rule me.

[18:26] Arc Ruler

That's the difference between
me and Leon Aurenche.

[18:29] Erde

I know sorrow.

[18:32] Himmel

I know rage.

[18:35] Arc Ruler

I understand you humans properly.

[18:39] Arc Ruler

So Arc Ruler is prepared
for all possibilities.

[18:43] Arc Ruler

You have no hope of winning.

[18:54] Light

Arc Ruler, what you say is right.

[18:57] Light

I'm not the kind of person
who can save the world.

[19:01] Light

I just had fun playing Shadowverse.
That's basically the only reason I'm here.

[19:06] Arc Ruler

"Fun"?

[19:08] Arc Ruler

Hah, how stupid.

[19:11] Arc Ruler

That's an emotion that's
not even worth inputting.

[19:15] Arc Ruler

Hey, Light Tenryu, why don't you admit it?

[19:19] Arc Ruler

Humanity is about to meet its end.

[19:21] Arc Ruler

As we battle right here,
even in this very minute.

[19:25] Arc Ruler

The Shades have you on the
brink of destruction.

[19:28] Arc Ruler

So there's no point in this battle—

[19:29] Light

No, that's not right!

[19:32] Light

Humanity won't end that easily!

[19:35] Light

Not until the very last second...

[19:39] Light

They're incomplete, as you say.

[19:43] Light

But that's why they'll keep going!

[19:46] Light

And as long as they're
willing to keep going...

[19:49] Light

They can go wherever they want!

[20:21] Shiro

Oh, so you answered my call.

[20:33] Arc Ruler

This was your doing?

[20:35] Light

I just asked for it.

[20:38] (Flashback) Light

I have a suggestion.

[20:40] (Flashback) Marguerite

Oh? And what is it?

[20:42] (Flashback) Light

I want you to make it so the other
players can use the Nexa System.

[20:49] (Flashback) Marguerite

As I said before, copying the Nexa
system is extremely difficult.

[20:54] (Flashback) Marguerite

And...

[20:56] (Flashback) Marguerite

The power is too great.

[20:59] (Flashback) Marguerite

We can't just give it to anyone.

[21:02] (Flashback) Light

It's fine.

[21:04] (Flashback) Light

No matter who we are,
we're all comrades in Shadowverse.

[21:11] (Flashback) Marguerite

I can't promise it will happen.

[21:14] Light

I've lost again and again on my way here.

[21:17] Light

But I've overcome those losses and
gotten stronger and stronger.

[21:21] Light

And it's not just me. Everyone else has as well.

[21:24] Light

So... we'll overcome this, too!

[21:29] Light

We'll overcome you, Arc Ruler!

[21:42] Arc Ruler

That's what I saw before...

[21:45] Arc Ruler

Video data that we should not possess.

[21:49] Arc Ruler

Yes, this is a little unexpected.

[21:54] Arc Ruler

I didn't think you could struggle this much.

[21:56] Arc Ruler

However! The end will not change!

[22:00] Arc Ruler

Your defeat has been decided!

[22:02] Arc Ruler

Because I still command your fate even now.

[22:09] Light

No, you don't!

[22:14] Light

Our fate is in our own hands!

[23:22] Light

Shadowverse

Card Showcase!

[23:22] Light

Shadowverse Card Showcase!

[23:23] Light

Today's Card is?

[23:23] Light

Neutral

[23:24] Light

Unkilling and Rest

[23:24] Light

Today's card is Unkilling and Rest!

[23:27] Draconir

It's a card that changes your deck!

[23:29] Draconir

Be careful, Light!

[23:31] Light

Yeah.

[23:32] Light

We'll be fine!

[23:36] Arc Ruler

Everything is wasted. Meaningless.

[23:38] Light

Preview

[23:38] Arc Ruler

Your actions will only plunge
the world into deeper chaos.

[23:42] Light

I have comrades! I have Shadowverse!

[23:45] Light

So I'll...

[23:46] Arc Ruler

Next time: "You Have No Way
to Stop Your Destruction!"

SIGN Episode 87

SIGN Episode 87

SIGN You Have No Way
to Stop Your Destruction!

SIGN You Have No Way
to Stop Your Destruction!

[23:49] Arc Ruler

Battle! Shadowverse!

Revision #1

Created 2025-04-01 07:34:18 UTC by whimsee

Updated 2025-04-01 07:34:19 UTC by whimsee